

AVVERTENZE

- **Leggere attentamente il libretto istruzioni.**
- Prima dell'utilizzo, verificare che la tensione della rete corrisponda a quella indicata nella targa dati dell'apparecchio collocata sotto la maniglia.
- Collegare l'apparecchio solo a prese di corrente aventi portata minima di 10A e dotato di una efficace messa a terra. In caso di apparecchi a doppio isolamento (vedi simbolo  su etichetta caratteristica) non è necessaria la messa a terra.
- Staccare sempre la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso o prima di eseguire qualsiasi manutenzione o pulizia dell'apparecchio stesso.
- NON lavare mai l'apparecchio con trielina o altri solventi.
- NON tirare il cavo di alimentazione, o l'apparecchio stesso, per staccare la spina dalla presa di corrente.
- NON lasciare mai incustodito l'apparecchio acceso, tenerlo lontano dalla portata dei bambini e da persone incapaci.
- NON passare l'apparecchio sul cavo elettrico, per evitare di danneggiare l'isolamento dello stesso.
- NON aspirare liquidi infiammabili o corrosivi.
- NON aspirare fiammiferi, cenere e mozziconi di sigaretta ancora accesi.
- NON mettere in funzione l'apparecchio che sembri difettoso. Non utilizzarlo con il cavo di alimentazione o la spina danneggiati.
- Non chiudere la porta sul cavo, né strofinarlo sugli spigoli. Tenerlo lontano dalle superfici riscaldate.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, gelo, sole, ecc.).
- Evitare di aspirare oggetti duri o taglienti per non danneggiare il sacco raccogli-polvere e l'apparecchio stesso. Non utilizzare l'apparecchio per aspirare chiodi, spille, viti od oggetti metallici.
- Prima di avviare l'apparecchio assicurarsi che i necessari filtri siano nella loro sede.
- Usare l'apparecchio solo per uso domestico, secondo le indicazioni contenute in questo libretto e solo con gli accessori forniti in dotazione. La casa produttrice declina ogni responsabilità a danni derivanti da un uso improprio dell'apparecchio.
- Per le riparazioni ed in caso di sostituzione del cavo di alimentazione se danneggiato, rivolgersi al rivenditore o al Centro di Assistenza autorizzato, ciò allo scopo di mantenere inalterata l'efficacia del vostro apparecchio e per garantire la validità della garanzia. Per le stesse ragioni, si consiglia di usare sempre ricambi originali.
- Tenere presente che durante l'utilizzo dell'apparecchio dalla griglia uscita aria esce una notevole quantità d'aria che potrebbe essere fastidiosa se diretta sulla persona, in particolare sul viso.

La casa produttrice si riserva di apportare modifiche agli apparecchi e alla dotazione degli accessori senza alcun preavviso.

Si raccomanda l'uso di parti di ricambio e parti accessoriali originali per conservare inalterata l'efficacia del Vostro apparecchio e per non invalidarne la garanzia.

DESCRIZIONE (vedi pag. 3)

- 1) Interruttore ON/OFF aspirazione
- 2) Interruttore pompa (per funzione di lavaggio ad estrazione)
- 3) Griglia uscita aria con microfiltro
- 4) Maniglia
- 5) Testata motore
- 6) Bocca di aspirazione + innesto tubo flessibile di aspirazione
- 7) Innesto tubo erogazione detergente
- 8) Cestello portamotore
- 9) Filtro in poliuretano proteggi motore
- 10) Cono diffusore
- 11) Convogliatore di aspirazione
- 12) Piatto inferiore
- 13) Ganci fissaggio testata motore
- 14) Tanica
- 15) Fusto/unità di recupero liquidi con carrello portaccessori
- 16) Ruote
- 17) Tubo telescopico o tubi di prolunga (a seconda del modello)
- 18) Tubo flessibile
- 19) Impugnatura con regolatore di potenza meccanico e leva di erogazione detergente
- 20) Tubo di erogazione detergente
- 21) Flacone detergente
- 22) Bocchetta a lancia
- 23) Telaio con inserto in gomma (solo alcuni modelli)
- 24) Spazzola tappeti/pavimenti a due posizioni (solo in alcuni modelli)
- 25) Bocchetta triangolare grande
- 26) Inserto in gomma
- 27) Bocchetta triangolare piccola (solo in alcuni modelli)
- 28) Kit funzione soffiatore

MONTAGGIO E PREPARAZIONE ALL'USO

Nota: durante il montaggio e la preparazione all'uso assicurarsi che la spina dell'apparecchio **NON** sia collegata ad alcuna presa di corrente.

- Sganciare il coperchio agendo sui relativi ganci di bloccaggio tirandoli verso l'esterno (Fig. 1).
- Estrarre il cono diffusore, il convogliatore di aspirazione ed infine il piatto inferiore (Fig. 2).
- Rovesciare l'apparecchio e fissare le 4 ruotine in dotazione spingendole negli appositi fori sottostanti la base del fusto (Fig. 3).
- Assicurarsi che il filtro in poliuretano sia infilato nel cestello proteggi motore (Fig. 4).
- Inserire il piatto inferiore **12** fissandolo al fusto come descritto in fig. 5. Inserire quindi il cono diffusore **10** ed il convogliatore di aspirazione **11** (fig. 6).

Funzione aspirapolvere

- Per utilizzare l'apparecchio come **aspirapolvere**, si consiglia di versare circa 2 litri di acqua nel fusto; **l'acqua non deve comunque superare il piatto inferiore (12).**

L'acqua ha la funzione di filtrare la polvere evitando di disperderla nell'ambiente.

- Riagganciare la testata al fusto.
- Agganciare il tubo flessibile alla bocca di aspirazione (fig. 7). Per sganciarlo, premere le alette e tirare (fig. 8).
- Applicare il tubo telescopico all'impugnatura e all'altra estremità l'accessorio adatto al tipo di operazione da svolgere.
- Collegare la spina alla presa di corrente e accendere l'apparecchio premendo l'interruttore ON/OFF posto sulla testata.

Accessori adatti alla funzione aspirapolvere

Tubo telescopico (fig. 9)

Per allungare il tubo fino alla misura desiderata, ruotare lo snodo in direzione del simbolo  e allungare il tubo; quindi, fissare il tubo alla lunghezza desiderata ruotando lo snodo in posizione .

Spazzola tappeti/pavimenti (fig. 10)

Aspira efficacemente la polvere sia da pavimenti (marmo, piastrelle) sia da tappeti o moquette.

Quando il pedale viene premuto dalla parte del simbolo "pavimenti duri" () le setole si posizionano all'esterno per rendere più efficace la pulizia dei pavimenti duri; questa posizione è consigliata in caso si voglia pulire i pavimenti in profondità ed in caso di pavimenti con fughe pronunciate; quando il pedale viene premuto dalla parte del simbolo "tappeti" () le setole sono all'interno e la spazzola è pronta per pulire le superfici tessili ed anche i pavimenti "delicati" come parquet, marmo, ecc.

Bocchetta a lancia (fig. 11)

Adatta per raccogliere briciole, polvere e piccoli detriti ed è ideale ovunque ci sia difficoltà di accesso.

Bocchetta milleusi (fig. 12)

Viene utilizzata per la pulizia di divani, tappezzerie, interni d'auto, tendaggi, ecc.

Nel caso di pulizia di tendaggi, se necessario, diminuire l'aspirazione facendo scorrere il cursore posto sull'impugnatura dell'apparecchio, fino a parziale o completa apertura del foro (fig. 15).

FUNZIONE ASPIRALIQUIDI

Grazie a questa funzione, l'apparecchio consente di far fronte a tutte le piccole situazioni di emergenza quali:

- lavandini intasati, scarichi ostruiti, piccoli allagamenti (lavatrice, lavastoviglie), ver-

samenti accidentali di liquidi, sbrinatori, congelatori, ecc.

Attenzione: L'unità di recupero liquidi può contenere circa 8 lt. di acqua, oltre i quali uno speciale dispositivo interromperà l'aspirazione e il motore aumenterà il suo numero di giri. A questo punto è necessario spegnere il motore, scollegare la spina e svuotare il fusto raccogli liquidi. Estrarre il filtro in poliuretano **9** dal cestello portamotore **8**, asciugarlo e poi reinserirlo.

Nota bene: Per utilizzare l'apparecchio come aspiraliquidi dopo averlo utilizzato come aspirapolvere, non è necessario vuotare il fusto.

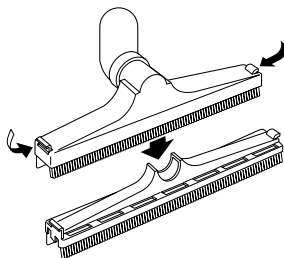
- Dopo aver allestito l'apparecchio per l'uso (come descritto per l'utilizzo come aspirapolvere), collegare la spina alla presa di corrente e accendere l'apparecchio premendo l'interruttore ON/OFF posto sulla testata.

Accessori adatti alla funzione aspiraliquidi

Telaio con inserto in gomma (solo in alcuni modelli)

Applicare al telaio l'inserto in gomma.

Per rimuovere l'inserto, premere verso il basso le due alette ai lati del telaio.



Bocchetta trasparente grande

Si applica al tubo di prolunga o direttamente all'impugnatura, facendo attenzione che l'innesto sia infilato perfettamente all'innesto dell'impugnatura o del tubo di prolunga, spingendolo bene fino in fondo.

Bocchetta trasparente piccola (solo su alcuni modelli)

È indicata per aspirare liquidi versati accidentalmente su tappezzerie, divani, mobili, ecc.

Applicare la bocchetta direttamente sull'impugnatura. Collegare il tubetto di erogazione all'impugnatura del tubo flessibile.

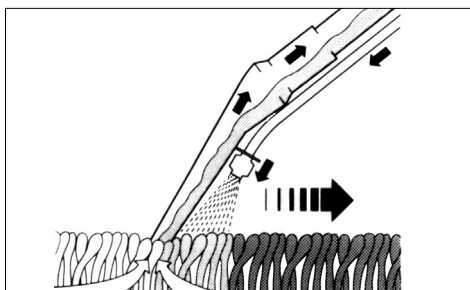
Bocchetta a lancia

È indicata per aspirare liquidi in punti di difficile accesso e da lavandini intasati.

FUNZIONE DI LAVAGGIO AD ESTRAZIONE

La tecnica del lavaggio ad estrazione è la seguente:

- si spruzza la soluzione detergente sulla superficie da trattare agendo sulla leva di erogazione (19) e contemporaneamente si aspira agendo dal davanti all'indietro.
- passare più volte sulla superficie trattata con la sola aspirazione, cioè senza premere la leva di erogazione (19) e quindi spegnendo l'interruttore (2). Le superfici trattate risulteranno quasi completamente asciutte e lo sporco sarà rimosso.



Attenzione: assicurarsi che tutti i tessuti e le superfici da pulire siano adatti e resistenti al lavaggio ad estrazione. Nell'incertezza provare in un angolo del tappeto o della superficie da pulire ed aspettare che sia completamente asciutto per verificare i risultati.

L'impiego di detergenti diversi da quelli forniti in dotazione solleva il produttore dalla responsabilità di possibili danni a tappeti, moquettes, poltrone, tappezzerie ecc.

- Assicurarsi che il filtro in poliuretano sia infilato nel cestello proteggi motore (Fig. 4).
- Inserire il piatto inferiore **12** fissandolo al fusto come descritto in fig. 5. Inserire quindi il cono diffusore **10** ed il convogliatore di aspirazione **11** (fig. 6). *Non è necessario inserire acqua o svuotare il fusto dopo aver utilizzato l'apparecchio come aspirasolidi.*
- Riallacciare l'unità motore al fusto, collegare il tubo flessibile alla bocca di aspirazione dell'apparecchio ruotando il bocchettone del tubo in senso orario fino a quando non risulti ben fissato.
- Collegare il tubetto erogazione liquidi (20) all'unità motore spingendo a fondo fino allo scatto del pulsante blocca/sblocca (fig. 13).

Riempimento della tanica per il lavaggio ad estrazione

Sganciare il tubetto di aspirazione del detergente dall'unità motore.

Estrarre la tanica sollevandola e riempirla con la soluzione detergente di shampoo e acqua tiepida (max. 50/60°C; a contatto con la mano l'acqua non deve scottare) secondo la proporzione indicata sul flacone dello shampoo.

La capacità della tanica è di 3lt. circa.

Riposizionare la tanica ed inserire il tubetto di aspirazione del detergente sull'apposito innesto posto sull'unità motore (fig. 14).

Accessori per il lavaggio ad estrazione

Fissare il tubetto erogazione detergente al tubo flessibile di aspirazione mediante le clips di plastica.

Collegare l'impugnatura al tubo flessibile e applicare all'estremità opposta la bocchetta

triangolare

Agganciare il tubetto erogazione detergente (già fissato alla bocchetta lava-asciuga) all'impugnatura del tubo flessibile (fig. 15), e agganciare le clips al tubo telescopico (fig. 16).

Bocchetta triangolare grande (25)

È indicata per il lavaggio dei pavimenti (o tappeti/moquette).

Inserto in gomma per aspirare su pavimenti duri (26)

Per l'utilizzo della bocchetta trasparente grande su pavimenti duri, inserire l'inserto apposito (26). Per applicarlo basta infilarlo con attenzione sulle guide della bocchetta per evitare che si sganci durante l'utilizzo (fig. 17).

Bocchetta triangolare piccola (27) (in alcuni modelli)

È indicata per lavare ad estrazione su tappezzerie, divani e rivestimenti tessili verticali ecc.

Iniziare le operazioni di pulizia ad estrazione

Una volta dotato l'apparecchio dell'accessorio necessario collegare la spina alla presa di corrente e accendere premendo tutti e due gli interruttori, quello per il lavaggio (2) e l'interruttore di aspirazione (1).

Succeivamente con la leva di erogazione detergente rilasciata, passare più volte sulla superficie lavata con la sola azione di aspirazione.

AVVERTENZA: rumorosità dell'apparecchio.

Dopo aver allestito l'apparecchio, all'accensione, per alcuni secondi ci sarà un innalzamento della rumorosità, dovuto non ad un difetto dell'apparecchio ma all'entrata in circolo dell'acqua per la prima volta. Se la rumorosità dovesse continuare oltre i 15 secondi, controllare che il tubetto aspirazione sia ben inserito sull'unità motore. Quando l'acqua nel serbatoio sarà esaurita, si verificherà nuova-

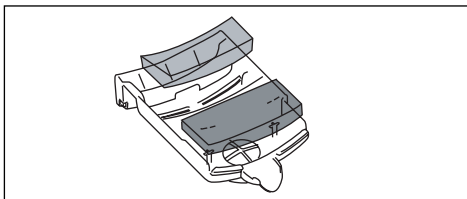
mente un innalzamento della rumorosità. A questo punto spegnere l'apparecchio e procedere con l'operazione di riempimento come descritto nel libretto istruzioni.

Regolazione meccanica della potenza di aspirazione

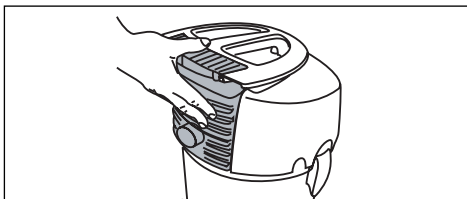
Nell'impugnatura del tubo flessibile è incorporato un regolatore di aspirazione meccanico, per mezzo del quale è possibile regolare in modo rapido e pratico la potenza di aspirazione spostando semplicemente il cursore (fig. 18)

FUNZIONE SOFFIAGGIO

Per usufruire dell'apparecchio come soffiatore, rimuovere la griglia uscita aria con micro-filtro (3). Inserire i filtri del kit nel loro alloggiamento come indicato nella figura seguente.



Quindi infilare l'accessorio per il soffiaggio fino in fondo e quindi applicare il tubo flessibile all'accessorio.



Per attivare la funzione, premere il tasto ON/OFF.

Nota: a fine operazione, per riutilizzare l'apparecchio come aspiratore, per assicurare una buona filtrazione, è consigliabile riposizionare il filtro (3).

PULIZIA E MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

Attenzione: prima di procedere alla pulizia e manutenzione accertarsi che il cavo di alimentazione dell'apparecchio sia staccato dalla presa di corrente.

Terminato l'uso dell'apparecchio come aspiraliqidi si consiglia per una maggiore igiene di risciacquare gli accessori facendo aspirare all'apparecchio alcuni litri di acqua pulita. In questo modo si puliranno accessori e l'interno del tubo flessibile.

Per svuotare il fusto, sganciare la testata dell'apparecchio; quindi rimuovere il convogliatore, il cono diffusore e il piatto inferiore. Svuotare il fusto (fig. 19).

Quando si reinserisce il piatto inferiore, fare attenzione a spingerlo e appoggiarlo bene in fondo alla base del fusto (fig. 5).

Si raccomanda di svuotare il fusto dopo ogni uso.

Dopo aver svuotato e risciacquato il fusto è necessario sfilare il filtro in poliuretano, lavarlo con acqua corrente e farlo asciugare.

Il filtro deve essere conservato asciutto questo per favorirne la durata, in caso contrario, per la loro particolare composizione i filtri si deteriorano.

Controllare successivamente che il galleggiante all'interno del cestello proteggi motore sia libero di muoversi nel suo alloggiamento sollevando la testata dell'apparecchio e scuotendola (fig. 20).

Pulizia del microfiltro

Il microfiltro situato nella griglia uscita aria trattiene polvere, pollini, ecc. Per mantenere la sua efficienza, il filtro dovrebbe essere sostituito ogni 2/3 mesi, a seconda dell'utilizzo. Per sostituirlo, estrarre la griglia sfilandola verso l'alto (fig. 21).

Togliere il filtro esausto e inserire il filtro nuovo facendo attenzione ad agganciarlo corret-

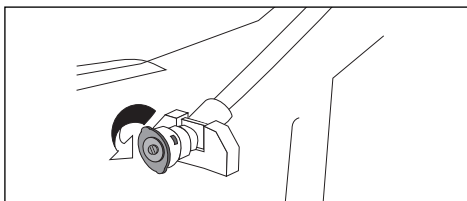
tamente (fig. 22).

Una volta posizionato il filtro nuovo, reinserire la griglia inserendola dall'alto e accompagnandola con una mano (fig. 23).

Per riporre l'apparecchio inserire gli accessori sul supporto porta accessori (fig. 24), avvolgere il cavo attorno alla maniglia e poi fissare il cavo con l'apposita clip fermacavo.

Bocchette triangolari

Nel caso la bocchetta spruzzi il liquido detergente in maniera non omogenea o in caso non riesca a spruzzare alcun liquido, è necessario rimuovere l'ugello e pulirlo.



Spazzola tappeti/pavimenti (24)

Verificare dopo ogni pulizia che non ci sia dello sporco residuo sulla spazzola, sui tubi e sulle ruote.